66db(2002)

词、曲：YUKI  
﻿  
雨は昨日から　降り続けて

雨从昨天开始就一直在下

今日はどんよりと　暗い空

今天的天空阴阴沉沉

タクシーに乗って　街へでよう

乘上计程车出街

タクシーに乗って　街へでよう

乘上计程车出街

犬が服を着て　歩いてる

小狗穿着衣服走着

駅前の虹と車の音

站前的彩虹和车的声音

手に手をとってる老夫婦　ふうふ。

牵着手的老夫妻

好きだって　言ったのに　君は会えない  
虽然喜欢你 但即使说出来 也无法与你相见

あの太陽の上へ　雨の上へ

到那太阳之上 在雨幕之上

花火の色をとらえれば　とらえれば……。

若能抓住那焰火的绚烂……

静かな時間へ　包まれるように

让我被那静谧的时间包裹吧

助けてちょうだい　ちょうだい

请帮帮我吧

───雨の上へ───  
  
愛しい愛を知らぬ女の声

不知道爱之爱的女子的声音

仲間探して　遠吠えしてる

为了寻找伙伴而远啸

もう鳴かないで。抱いてあげよう

别再哀鸣了 抱抱你吧

好きだって 言ったのに　ねえ　聞こえない

虽然喜欢你 但即使说出来 喂 也无法听见

あの太陽の上へ　雨の上へ

到那太阳之上 在雨幕之上

花火の色をとらえれば　とらえて!!　とらえれば……

若能抓住那焰火的绚烂……

小さな叫びも　聞きとれるように

即使微弱的叫声也能够听得见

助けてちょうだい

请帮帮我吧

せめてひととき　私に　ちょうだい　ちょうだい

哪怕只此一次 请帮帮我吧  
───雨の上へ───  
  
Everybody loves so silence  
  
シ───。シ───。シ───。